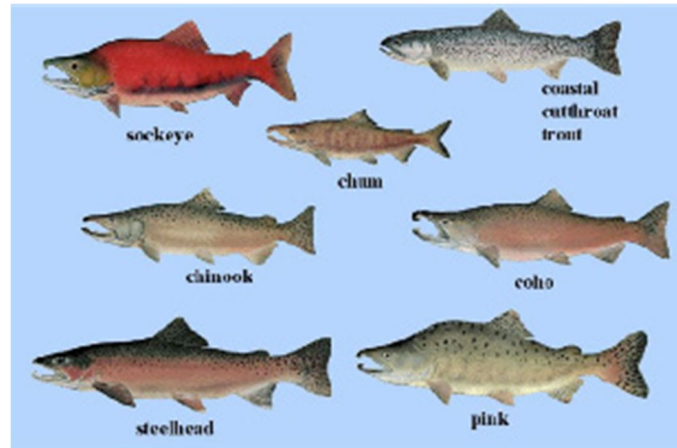


El salmón y las tribus nativas americanas de Oregon

Los salmones son peces de un tipo muy especial. Hay muchos tipos de salmón. Todos los salmones con anádromos. Esto significa que nacen en ríos y arroyos de agua dulce. Mientras crecen, viajan hacia el agua salada del mar, donde viven la mayoría de su vida. Cuando están listos para desovar nuevos peces, nadan de regreso a su lugar de nacimiento. Ponen los huevos en el mismo arroyo de donde vinieron.

Las tribus de Oregon ha dependido del salmón por miles de años. El río Columbia era una fuente rica en salmón para las tribus. Frecuentemente el salmón viajaba más de 1000 millas



Tipos de salmón. Esta foto de autor desconocido tiene una licencia

río arriba hasta los afluentes del río Columbia. **Afluentes** son los ríos y arroyos que vierten sus aguas en otros ríos. Nadaban atravesando Oregon, Washington, Idaho y Columbia Británica para llegar a su arroyo natal. También había muchos salmones en otros ríos de Oregon que desembocaban directamente en el océano Pacífico. Las tribus que vivían directamente en las riberas del río Columbia y la costa de Oregon tenían acceso más fácil al salmón. Sin embargo, todas las nueve tribus de Oregon tienen conexiones profundas con el salmón.



desconocido tiene licencia CC BY-SA.

El salmón se considera un **primer alimento**: un tipo de alimento del que han dependido las tribus de Oregon por miles de años. Otros primeros alimentos son el ciervo, alce, bayas, raíces y agua dulce. Algunas historias de la creación tribal dicen que cuando el creador creó a los humanos, reunió en un concejo a todos los animales y plantas. Les pidió a cada uno un obsequio para ayudar a que los humanos sobrevivieran. El salmón fue el primero en ofrecerse. Ofreció su cuerpo como alimento para las personas. Le siguió el agua. Debido a que el salmón y el agua fueron los primeros, muchas tribus los honran especialmente.

Muchas de las tribus de Oregon celebran una **Ceremonia del primer salmón**. Esta es una ceremonia religiosa que tienen lugar antes de que pueda comenzar la pesca abierta de salmón cada año. Cada tribu es diferente, pero para muchas tribus

Nota: es importante reconocer que no todo el salmón viene del río Columbia.

El salmón y las tribus nativas americanas de Oregon (continuación)

el propósito de la ceremonia es agradecer al creador por darles el salmón como primer alimento. La ceremonia también honra al salmón por cumplir su promesa de regresar todos los años. Todas las personas de la tribu participan en la fiesta centrada en el primer salmón. Los líderes tribales por lo general permiten que el salmón pase por los ríos durante algunos días. Ellos limitan la cantidad de peces que se pueden capturar. Esto protege el futuro, permitiendo que suficientes peces puedan desovar. Luego, se permite la pesca libre a todas las personas.



Cocinando salmón en una ceremonia tradicional Esta foto de autor desconocido tiene licencia CC BY-NC-ND.



Red de comercio indígena del noroeste. Créditos de la imagen: Mapa educativo del noroeste basado en el mapa de la red de comercio de Nch'i-Wána, "The Big River": Mid-Columbia Indians and Their Land (Eugene S. Hunn).

Antes de 1855, era común que más de 1000 pueblos nativos pescaran en cada lugar de pesca en el río. Las tribus capturaban miles de peces cada año. El salmón se secaba y conservaba como alimento para el invierno. Eran tan abundantes, que las tribus del interior lejano iban a comerciarlos. Celilo Falls en el río Columbia era el centro de una gran **red de comercio de nativos americanos**. Otros nativos americanos venían de lugares muy distantes, como Montana, para intercambiar sus bienes por salmón. Esto enriqueció a las tribus que tenían mucho salmón, de acuerdo a los estándares de la época.